

檳城新報

大英一千九百零三年四月二十號

本館開設在第二街二百八十二號及三百二十三號門牌禮拜一印

Printed and Published by Tan Seng Hooi for Proprietors the Criterion Press, Ltd., 228, 230 & 232, Beach St., Penang.

教育好之徵且不特英法與法合亦將與俄合蓋法本同盟之國故也論者又謂英法之交雖未嘗中絕惟倭而不親者已五十年潮白女帝初年曾到法京...

地球中禮拜堂之宏敷華麗者雖指不勝屈而總推俄京之山埃爾禮拜堂為最該堂建造之費共二百五十萬磅所用裝飾之金飾...

生理學家恒言人之腦質無一定之衡量而亦有一定之衡量蓋人之腦常視其感思之曠簡為大小此為無定者若賢智與愚蠢相較...

西醫治病遇有剖割之舉必用藥使病人昏迷不知痛苦然常用之過度多致氣絕不救者似此藥一法固非美善之策也茲俄...

由廣州輪船載到叻錫錫米一百八十六條 又錫米一百二十包 總共各埠入口錫一千零三十四條 錫米二段...

由北輪船載到通扣錫七百七十八條 由太平輪船載到勝律錫七十條 又錫米一百二十包...

由廣州輪船載到叻錫錫米一百八十六條 又錫米一百二十包 總共各埠入口錫一千零三十四條 錫米二段...

由北輪船載到通扣錫七百七十八條 由太平輪船載到勝律錫七十條 又錫米一百二十包...

由廣州輪船載到叻錫錫米一百八十六條 又錫米一百二十包 總共各埠入口錫一千零三十四條 錫米二段...

由北輪船載到通扣錫七百七十八條 由太平輪船載到勝律錫七十條 又錫米一百二十包...

由廣州輪船載到叻錫錫米一百八十六條 又錫米一百二十包 總共各埠入口錫一千零三十四條 錫米二段...

由北輪船載到通扣錫七百七十八條 由太平輪船載到勝律錫七十條 又錫米一百二十包...

由廣州輪船載到叻錫錫米一百八十六條 又錫米一百二十包 總共各埠入口錫一千零三十四條 錫米二段...

由北輪船載到通扣錫七百七十八條 由太平輪船載到勝律錫七十條 又錫米一百二十包...

由廣州輪船載到叻錫錫米一百八十六條 又錫米一百二十包 總共各埠入口錫一千零三十四條 錫米二段...

由北輪船載到通扣錫七百七十八條 由太平輪船載到勝律錫七十條 又錫米一百二十包...

由廣州輪船載到叻錫錫米一百八十六條 又錫米一百二十包 總共各埠入口錫一千零三十四條 錫米二段...

由北輪船載到通扣錫七百七十八條 由太平輪船載到勝律錫七十條 又錫米一百二十包...

由廣州輪船載到叻錫錫米一百八十六條 又錫米一百二十包 總共各埠入口錫一千零三十四條 錫米二段...

由北輪船載到通扣錫七百七十八條 由太平輪船載到勝律錫七十條 又錫米一百二十包...

由廣州輪船載到叻錫錫米一百八十六條 又錫米一百二十包 總共各埠入口錫一千零三十四條 錫米二段...

由北輪船載到通扣錫七百七十八條 由太平輪船載到勝律錫七十條 又錫米一百二十包...

由廣州輪船載到叻錫錫米一百八十六條 又錫米一百二十包 總共各埠入口錫一千零三十四條 錫米二段...

由北輪船載到通扣錫七百七十八條 由太平輪船載到勝律錫七十條 又錫米一百二十包...

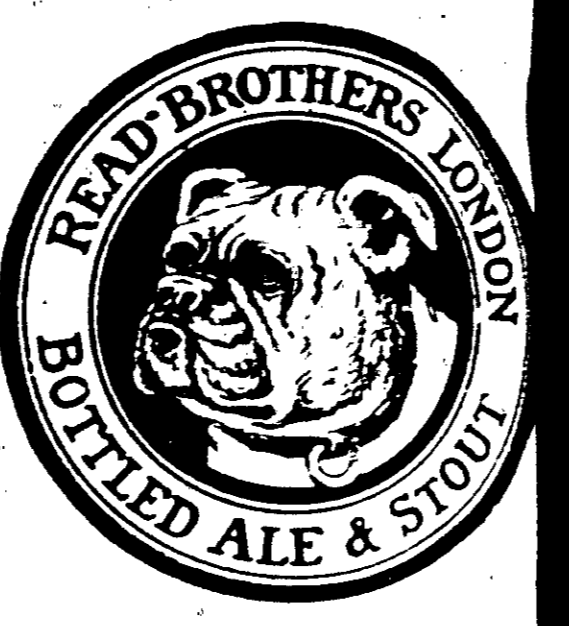
# 售招貨各司公打實里加媽

## McALISTER & Co.,

19 BEACH STREET PENANG.  
GENERAL GOODS FOR SALE

<b>綠嶼標紅毛灰</b> 本號自到頂上 綠嶼標紅毛灰 來板招售經由 國家及工部局 需用過驗保項 上庄非別家所 可比每桶四百 磅價銀六元常	<b>鐵底</b> 有多存待沽 本號自到頂上鐵底保鋼鐵 製成來橫招售 經由吡叻 錫礦東家購用稱甚合宜而 比華人所製鐵底有三倍堅 固每個價銀七角凡購用此 鐵底能省一半所費	<b>各款</b> 本號自到 大小頂上 鐵廚齊備 待沽最大 者能貯一 萬元大銀	<b>各款</b> 本號自到 到頂上 各款大 小新式 土油燈 來橫招	<b>各款</b> 本號自到 到頂上 各款大 小新式 土油燈 來橫招	<b>各款</b> 本號自到 到頂上 各款大 小新式 土油燈 來橫招	<b>各款</b> 本號自到 到頂上 各款大 小新式 土油燈 來橫招	<b>各款</b> 本號自到 到頂上 各款大 小新式 土油燈 來橫招	<b>各款</b> 本號自到 到頂上 各款大 小新式 土油燈 來橫招	<b>各款</b> 本號自到 到頂上 各款大 小新式 土油燈 來橫招
---	---	---	--	--	--	--	--	--	--

### 售出酒蜜標頭



HUTTENBACH BROS. & CO.  
啟者本號由歐洲自到各貨列明于左  
機器鑽釘紙皮 麻絲 機器水  
筒 各款樹乳 大小罐罐 錫罐頭 各款清涼水藥料 洗滌劑  
雪文藥 呂宋索 辟疫藥水 各色漆及油 鐵廚 帆布 駱駝毛  
皮帶 樹乳布圍及各貨甚多不能盡錄 諸君光顧請到義興街二十  
八號門牌敝號內相商價甚相宜此佈  
清光緒二十五年九月初三日  
再者茲有新到新式掛輪十隻馬力火車全副 又掛輪八隻馬力火車  
全副發售該火車可為次校錫礦之用 諸君合意者請到義興街門牌  
第二十八號敝號相商價甚相宜特此佈聞  
代理人 曹挽禮也公司白

### 白告安保

TRANSATLANTIC FIRE INSURANCE COMPANY, LIMITED.  
SCHIFFMANN HEER & CO. AGENT  
啟者敝號代理德國保安公  
司資本德銀六百萬員專保  
屋宇家私棧房貨物無火燭  
之虞倘有失慎賠償快捷  
諸君光顧請移玉到土庫街  
第十三號門牌集安號樓上  
面商價甚相宜此佈  
代理人 曹挽禮也公司白

### 檳榔嶼

PENANG SALES  
啟者本號代理  
貨物要請到土庫  
街萬裕興號對面第五  
十二號門牌相商特此  
佈聞  
本館主人  
許永興啟

### 白告險保

NORTHERN ASSURANCE COMPANY,  
HERM. JEBSEN & Co., AGENTS.

啟者本公司代理英國保  
險公司資本銀三百萬金  
磅專保屋宇棧房貨物家  
私等件無火燭之虞倘遇  
不測賠償迅速 諸君賜  
顧請至土庫街三拾五號  
門牌才號面議保費極廉  
特此佈聞  
代理人 叶嚼公司謹啟

### 白告

啟者本公司開在檳城土庫街門牌第三拾四號  
於西一千八百八拾六年七月拾號紀錄存案遵  
照一千八百六拾六年 國家所定保安章程辦  
理事保險輪船來往各貨物保費甚相宜倘蒙諸  
商翁惠顧請移玉到本公司面商可也謹此佈聞  
茲將本公司第十八屆所舉總理協理各  
員芳名臚列於左  
總理 謝君德順 林君山河 陳君錦慶  
協理 楊君維岳 謝君敦厚 林君錦用  
林君文煥 林君調性 許君如琢 林君長輝  
林君文煥 林君謙溫 鄭君大平 何君長遠  
陸君亞傑 吳君有恭 郭君崑洲  
查賬 廖亦山翁 管銀 吳寬量翁  
律師 曹挽禮也公司白  
乾元公司謹白

### 世間藝巧

WONG KIM MUN,  
INDIA RUBBER STAMPS.  
啟者本館住大門樓第二百零八號門牌備辦  
張女不便應臨門領教可也兼有辨到 英國  
花旗 鑲牙樹膠牙科全副器具 上好牙  
棠 掃 藥料擄牙粉 發行價甚相宜 諸君光  
顧者請即惠臨此佈  
白大清光緒丁酉年拾月念六日  
CHEONG LYE THONG DENTIST,  
No. 208, Cross Street, Penang.  
鑲牙科醫生張麗棠謹啟

### 免發酒杞實威而美荷



SANDILANDS BUTTERY & CO.  
啟者本公司由歐洲辦到  
頂上委實杞酒久已遠近  
馳名 諸君凡採採沽者  
莫不交口稱揚其善蓋此  
酒係選擇精料名手製成  
氣味甘美清香大異常品  
飲之不徒消渴生津潤喉  
氣且能調陰陽補元氣  
除百病祛諸邪經驗多年  
並非虛語倘蒙 諸商惠  
顧請到土庫街門牌第二  
拾七號本公司面商此佈  
八〇八

### 白告司公限有安元

THE PENANG KHEAN GUAN INSURANCE COMPANY, (LIMITED).  
啟者本公司開在檳城土庫街門牌第三拾四號  
於西一千八百八拾六年七月拾號紀錄存案遵  
照一千八百六拾六年 國家所定保安章程辦  
理事保險輪船來往各貨物保費甚相宜倘蒙諸  
商翁惠顧請移玉到本公司面商可也謹此佈聞  
茲將本公司第十八屆所舉總理協理各  
員芳名臚列於左  
總理 謝君德順 林君山河 陳君錦慶  
協理 楊君維岳 謝君敦厚 林君錦用  
林君文煥 林君調性 許君如琢 林君長輝  
林君文煥 林君謙溫 鄭君大平 何君長遠  
陸君亞傑 吳君有恭 郭君崑洲  
查賬 廖亦山翁 管銀 吳寬量翁  
律師 曹挽禮也公司白  
乾元公司謹白

### 白告

啟者本館住大門樓第二百零八號門牌備辦  
張女不便應臨門領教可也兼有辨到 英國  
花旗 鑲牙樹膠牙科全副器具 上好牙  
棠 掃 藥料擄牙粉 發行價甚相宜 諸君光  
顧者請即惠臨此佈  
白大清光緒丁酉年拾月念六日  
CHEONG LYE THONG DENTIST,  
No. 208, Cross Street, Penang.  
鑲牙科醫生張麗棠謹啟

光緒庚子年瓜月廿一日 檳城錦和公司謹啟

以後各街兒童不准買叫雞吹叫為戲以混聽聞倘有亂吹叫雞者有罰

拍賣椰園告白 ○啓者茲有馮港和順港元地地方椰園二坵 一大小一百零七衣葛 十四保 一大小三百一十二衣葛一律三十五保在附近柔

拍賣礦地告白 ○啓者茲有錫礦地計八段欲行拍賣列明于左 一地一段二百一十八號大三百六十衣葛在瓜勝江沙轄內附近甘文烟園

李松光西法鑲牙巧手鑲眼告白 ○啓者余自幼深求西人名師傳授鑲牙之法俱用外製祖家料牙用樹膠金銀為托由三齒至全副鑲回與生

獅舞招火吊



列位商翁本號現承日 本舞獅標吊火椒託為 總代理人專在檳城吡 叻吉隆等處各埠來由

挽回造化

茲有李寶樓先生其泰相命者則天下明賢之無二也如同昔日姜太公之靈妙哉至余 自奇跡靈邪多年雖不變之饑寒但思年逾六旬未見承歡於膝下因前乙未年曾遇

續期預報 ○前報載華商謝君德芳獲車後傷因前報載其車與安公司之車相撞...

府案日記 ○本日勿太守訊富生號蘇配製菓某菓油一案判各禁兩閱月 又訊王九脫控商人李鳳謝君順倫借鐵十五担一案謝係童子

廣西近狀 ○左江道鎮前奉王中丞催請賊氛正月二十二日何觀察潘鎮軍並行途中各懷意見遂分兵各行何觀察復移請分統楊堯臣軍門

全球僅見 ○舊歲二月十四日粵督憲照會廣州英領事官商港督請將港華人 之患時疫者准其用輪船載回省城善堂醫理業蒙港督允准照

俄虐華民 ○京函云黑龍江領事官請處貧民向以挖金為生沙口口乃近俄俄兵槍斃二百餘人之多該將軍不能不問又不敢孟浪頭費躊躇云

巡警章程 ○羊城創設巡警局現已於安勇巡防勇介字營勇內挑選巡目六十名巡兵四百八十名分派五分局以資分佈昨由局開列巡警章程

東門內會家祠第三分局設在龍藏街羊城外館第四分局設在德宜街第五分局設在總局內 一巡目巡兵巡街時不准坐臥不准入舖戶人家閑坐不准

吸烟 一各局員弁以及巡目巡兵不准在娼寮賭館烟館等處收取一文隨規倘有到各娼寮賭館烟館等處需索者各該人等刻赴總局內控訴如並不控

拍賣椰園告白 續前 諸君合意者請到處承買諸事當鳴明凡諸君承買此地有一條 園內大路係委任公衆來往風水一坵闊長五十五英尺四寸不往其內而貢主須委任公衆承買主年節祭掃墳墓 倘諸君有欲查看該地由是日起任從到

李松光西法鑲牙巧手鑲眼告白 續前 成無異令人真假不能分辨能嚼骨飲食如常方為精工巧手若患牙病一切痛者立止爛者能補脫製造牙科之藥敢誇第一之法也若患獨日單眼余

茲有李寶樓先生其泰相命者則天下明賢之無二也如同昔日姜太公之靈妙哉至余 自奇跡靈邪多年雖不變之饑寒但思年逾六旬未見承歡於膝下因前乙未年曾遇

香港協安洋面火燭保險有限公司 啓者本公司代理香港協安洋面火燭保險有限公司...

續前預報 續前 尾發引紅利實得力直至吊大街到波地清塚安葬云云...

府案日記 續前 訴稱李鳳主使等語判李禁一閱月謝省釋 又訊合心樓妓王亞妹控黃天祿...

廣西近狀 續前 軍門統所部啓新軍字兩營用奇計書某夜移時易虎男殺賊甚多廿四日尚未取隊回省...

全球僅見 續前 辦推事經商安而港中亦無患疫之人故未舉行乃近日英領事接港督來文以港中現出時疫...

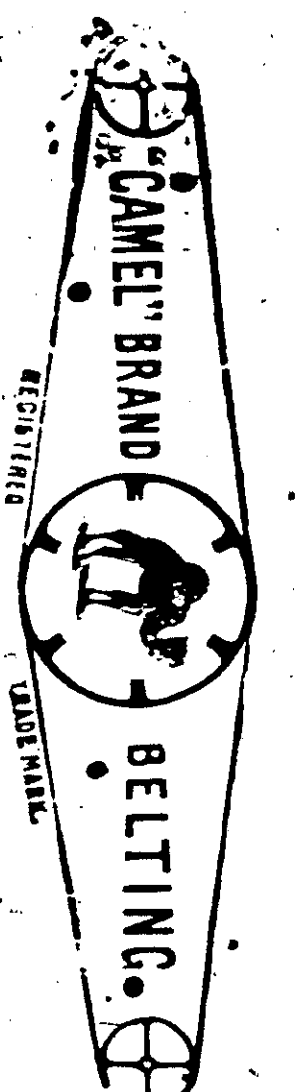
俄虐華民 續前 律肅清其誇叙戰功處有云臣視師半載仰仗天威除孽孽為意料所不及耳...

巡警章程 續前 八條出示曉諭茲特錄登如下計開 一本局辦理巡警以詰姦禁暴保衛民生為主義...

吸烟 續前 左邊均有第幾局幾號字樣凡巡目巡兵如有強搶強買需索規費以及一切不法情事該居民人等祇須認明隊數號數來局指名控告...

吸烟 續前 應上動止該人等亦應遵聽解息倘有傷人等事該巡兵即將門毆人等押送各局 一各局大小員弁以及巡目巡兵遇有喉人報警等事均吹叫雞為號

**頂上駝駝帶車火毛發售**



啟者本公司有列埃威所製大小各式駝駝帶車火毛發售該帶料美工良製造結實耐用極耐而又無陸續伸長之弊所有購用之人噴噴稱善該字號故能遠近馳名本諸君賜顧認明標頭為記庶不致誤特此佈聞  
光緒戊戌年九月初十日  
向副代理人義興街吳德志 檳城土庫街二十三號門牌葛兄弟有限公司啟

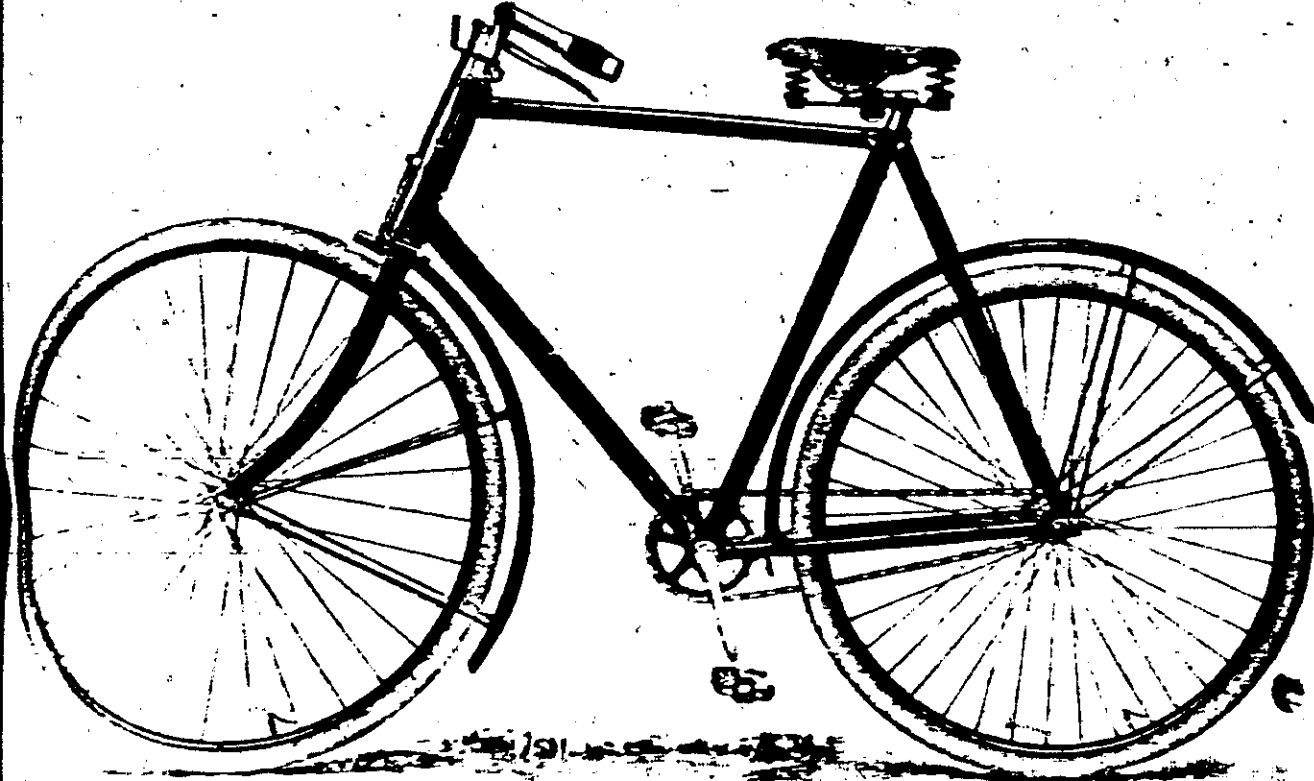
**避疫藥水**

特字佈告列位商翁茲檳城工部局員定議由一千九百零二年起向本藥房購買如道避疫藥水以為潔淨局之用按如道避疫藥水在市場消流乃上等之貨若沖水酒濕病房船上或屋內水溝廁所最為合宜 茲將價數列明 每桶一加蘭庄每加蘭銀二元二角五分 每桶二加蘭庄每加蘭二元 每桶四加蘭庄每加蘭一元九角 若自己珍每加蘭一元七角半 每罐銀五角 若大桶四十加蘭庄價數另議  
壬寅年八月廿六日 檳城 四州府及蘇門答臘總代理人 進寶東有限藥房啟

**白告**

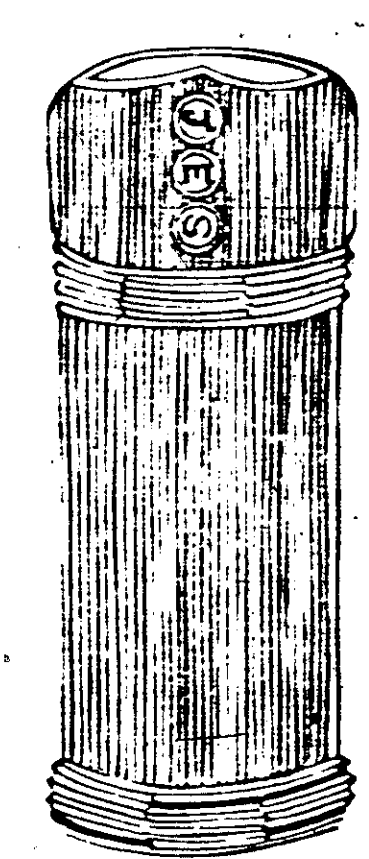
啟者我福建省人等有向珍祥號出單在本公塚假墳者定本年二月初一日起至四月三十日止每日上午十點鐘及下午四點鐘到平章會館報明填冊換單存據倘如過限不報者乃是自誤前日珍祥號所出之單作為廢紙不能行用特此佈聞  
光緒廿九年正月十九日 福建岩抵萬章公塚諸董事謹白

**不里捷公司脚踏車出兌**



啟者本號代理 峇老獅骨公司 自製頂上脚踏車來檳出售現 欲所存脚踏車 現項平價待沽 一號每輛價銀 一百五十元 二號每輛一百 零五元 三號能折為兩 段每輛一百二 十五元 維念 自製每輛九十 五元 如外埠 諸君購辦者庄 配箱包及載銀 不在其價之內 光緒辛丑年三 月廿八日 不里捷公司啟

**鐵管放水筒**



啟者本號有頂上大小機器鐵管及水鏢放水筒出售貨精價廉童叟無欺 諸商翁欲沽 請到土庫街集安後尾本號相商此佈  
光緒乙未年六月十八日牙比華律公司謹白

啟者本號代理威念揚牙公司所製烏白蜜酒在市場消流其 廣係頂上之貨氣味清香飲之解渴生津能補血壯筋骨經消 免與英國陸軍中國各處印度等處及英國各屬 諸君光顧 者請認標頭為記庶不致誤此佈  
白蜜小罐庄每箱七加蘭銀十四元  
白蜜酒小罐庄每箱七加蘭銀十四元  
烏蜜酒小罐庄每箱七加蘭銀十四元  
烏蜜酒大罐庄每箱七加蘭銀十五元  
光緒壬寅年八月十六日 不里捷公司謹啟

**仙露提酒**

SAINT RAPHAEL'S WINE. Thean Chee & Co.

Sole Agents.

啟者本號代理 仙露提酒發售 此酒出自法國仙露扶公司所製係用鮮善提合滋補之藥蒸三次而成補而不燥氣味香純無論老少婦孺均可服此酒其功效最調治癆 傷身虛氣弱血少胃口不開病後欠補及婦人生產後白帶頭痛等症若飲此酒立能應驗如神飲酒之法宜於飯後凍飲為佳按此酒非同藥 房沽之用牛肉汁混入但飲只見燥熱而已若以燥熱為功就我華人藥酒又豈少哉諒諒而試之方知言之不謬也現每樽沽銀壹元三角 原箱另酌  
並有本埠西醫羅洛秘製之滋補藥水發售每樽銀 毫 仙此藥水係羅洛之秘方者英京之藥房依法製熬而成其功專補氣血壯筋骨 楊四肢屢試屢驗 新到者較川之鋼線網發售其相宜  
大清光緒二十九年二月二十五日 檳榔嶼繪豐號謹啟

**保險廣告**

THE NETHERLANDS FIRE INSURANCE CO.

ESTABLISHED 1845. G. H. SLOT, AGENT

啟者本號代理 打連火灼保 險公司為住棧代理人接辦 保險屋宇棧房貨物家器等 件無火燭之虞倘有不測賠 償迅速該公司等保一千八 百四十五年開辦 諸商 翁賜顧者請到土庫街成茂 號對門港內工庫相商 費廉宜特此佈聞  
代理人而奕示官洛謹啟  
大清光緒廿九年一月十三日

**恒茂號**



本號自染三缸底真料布發售迄今七十餘年并未分枝別處久蒙本埠暨外埠 名商翁徵信遠 近馳名嗣有無恥之徒假冒本號標頭希圖漁利 本號遂於光緒十二年稟請英廷准立十一隻雄 雞為標頭另加豬腰印一個半蓋布面半蓋標廠 又設一個圖章專蓋標頭內又于乙未年設四角 銅印一個增蓋布頭尾以為記辨語料人心險詐 變幻多端魚目混珠深堪痛恨特於光緒廿四年 再加十一隻雞內標一紙以杜混淆之弊諸君光 顧請認圖章標頭庶不致誤特再刊入檳城新報 以便諸君易於採買  
港仔口街門牌一百六、四號恒茂號謹啟

**名酒出售**

TIVOLI ESER 'EAGLE BRAND'

Two Cocks Brand Beer DANIEL CRAWFORD & SONS Old Scotch Whisky. PATERNON-SIMONS & Co.

啟者本公司代理連爾亦甚勝拔及頂上書庄兒鳥標委實把酒在檳 發售此酒馳名已久凡英郵船及各商輪並天下著名酒樓公館均有採 用又有代理頂上白蘭地酒酒為雙標委實酒出兌貨真價實童 叟無欺諸商翁賜顧者請認標頭為記庶不致誤倘有假冒定必控究此 佈  
英一千八百九拾六年九月十號  
巴地仲西通公司謹啟

啟者本公司自辦亞四粗幼及包庄吉寧等處 烏白食鹽俱選精潔實賤依時有無明告不敢 廢混廉價以圖射利致貽魚目混珠之誦特設 鹽棧在洪水港以便駁船牛車上落所費甚廉 諸君賜顧請到塗庫街海記內相商此佈  
大清光緒二十七年八月十六日 塗庫街廣衡號謹啟

KWONG HUNG & Co's - Salt Syndicate.

大英一千九百零三年四月廿一號

The "Penang Sin Poe" Chinese Daily News

檳城新報

大清光緒二十九年三月廿四日

Printed and Published by ...

住檳城守過事張皇湯明盛徐德元王友佳均著一併革職...

英京電音 ○十七號勞打電云英皇世摩魯打登陸時...

法國電音 ○十七號勞打電云法總統魯昂已抵非洲...

西報云有人知微生物最能耐寒甚至以空氣之流貫之...

洋面保險告白 ○啟者本號現代理香港協安洋面保險有限公司...

上諭恭錄 三月廿一日 召見軍機大臣各分欽此...

北非電音 ○十九號勞打電云北非洲摩羅哥國亂黨首領復率隊...

西國電音 ○十九號勞打電云西班牙政府現擬定將前採出地...